


Q8 Quaser srl	KEROSENE RISCALDAMENTO, ILLUMINAZIONE E LAMPARE				
Revisione del Gennaio 2009 Revised on January 2009	LAMPARE, HEATING and ILLUMINATION KEROSENE				
CARATTERISTICHE CHARACTERISTICS	UNITA' DI MISURA UNIT	LIMITE LIMIT		METODO METHOD	
		min.	max.	ASTM D/Other	ISO/EN
Densità, 15°C <i>Density at 15°C</i>	kg/m ³	770	830	ASTM D 4052; ASTM D 1298	<u>EN ISO 3675</u> ; EN ISO 12185
Distillazione <i>Distillation</i>				ASTM D 86	<u>EN ISO 3405</u>
Evaporato a 210°C <i>Evaporated at 210°C</i>	% v/v		< 90		
Recuperato a 250°C <i>Recovered at 250°C</i>	% v/v	65			
Punto finale <i>Final Point</i>	° C		300		
Punto di infiammabilità <i>Flash Point</i>	°C	21		ASTM D 93	<u>EN ISO 2719</u>
Contenuto di Zolfo <i>Sulphur Content</i>	% m/m % w/w		0,20	ASTM D 2622; ASTM D 4294	<u>EN ISO 8754</u> ; EN ISO 14596
Corrosione su Rame <i>Copper Strip</i>			1	ASTM D 130	EN ISO 2160
Contenuto di Acqua e Sedimenti <i>Water and Sediment Content</i>	% v/v		0,05 ¹⁾	ASTM D 2709	UNI 20058; <u>ISO</u> <u>3734</u>
Contenuto di Nichel + Vanadio <i>Nichel + Vanadium Content</i>	mg/kg		15		<u>EN 13131</u>
PCB	mg/kg		< 4		EN 12766 - 2
PCT	mg/kg		< 10		EN 12766 - 3
<p>I metodi di analisi si intendono riferiti all' edizione indicata dalla norma UNI 6579 in vigore. In caso di controversia bisogna utilizzare il metodo previsto dalla norma UNI 6579 indicato dall'apposita sottolineatura; i dati andranno interpretati in base alla norma EN ISO 4259.</p> <p><i>Suitable edition of analytical methods are reported in UNI 6579 document. In case of dispute, method (underlined) reported in UNI 6579 document, shall be used. EN ISO 4259 document shall be used for data interpretation.</i></p>					
<p>1) I risultati della prova condotta con il metodo UNI 20058 devono essere usati come indicazione passa-non passa nei controlli di qualità, ma non come valore assoluto dell'effettivo contenuto di acqua e sedimenti, determinabile tramite il metodo ISO 3734.</p> <p><i>Results obtained by UNI 20058 method must be used as "pass or not pass" criteria in quality controls; absolut value regarding water and sediment content must be obtained by ISO 3734 method</i></p>					